

Volume 30 (2009)

AI-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE



PUBLISHED BY THE DEPARTMENT OF ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE
AND THE JEWISH-ARAB CENTER
UNIVERSITY OF HAIFA

الناشر والموزع الوحيد



مكتبة كل شئ

e-mail: sabbasi@kul-shee.com

www.kul-shee.com

Volume 30 (2009)

AI-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

**PUBLISHED BY THE DEPARTMENT OF
ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE**

AND

THE JEWISH-ARAB CENTER

UNIVERSITY OF HAIFA

AI-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

Editor: Shimon Ballas

Associate Editors: George Kanazi, Reuven Snir and Ali Hussein.

Consulting Editors: Butrus Abu Manneh, Ariel Bloch, Andras Hamori, Jacob M. Landau, Shmuel Moreh, Sasson Somekh.

AL-KARMIL features studies in Arabic Language and Literature from medieval till modern times. It is published once a year by The Jewish-Arab Center in conjunction with the Department of Arabic Language and Literature at the University of Haifa.

Manuscripts and all editorial correspondence should be addressed to the Editor, Al-Karmil, Department of Arabic Language and Literature, University of Haifa, 31905 Haifa, Israel.

ISSN 0334-8547

Subscription: Institutions US \$ 25.00, Individuals US \$ 15.00
Subscription orders may be sent to your agent or to *Maktabat Kull Shay'*, Haifa, P.O.B. 308, Fax. +972-4-8643359. Email: info@kulshree.com.

© 2009 by The Jewish-Arab Center, University of Haifa.

AL-KARMIL PUBLICATION SERIES

1. Fahid Abū-Khaḍra: *Ibn al-Mu'tazz: The Man and the Literary Works* (Arabic), 582 pp., cloth. Acre 1981.
2. Lea Kinberg: *Kitāb al-Mawt and Kitāb al-Qubūr by Ibn Abī al-Dunyā* (Arabic), 132 pp., index, paper. Acre 1983.
3. *Kitāb Iṣlāḥ mā ghalīṭa fīhi Abū 'Abdallāh al-Namirī mimmā fassarahu min abyāt al-ḥamāsa, by Abū Muḥammad al-A'rābī al-Aswad*, edited by G. Kanazi (Arabic), 155 pp., indexes, bibliography. 1988.
4. *Al-Risāla l-māsa fīmā lam yuḍbaṭ min al-ḥamāsa*, by Abū Hilāl al-ʿAskarī, edited and introduced by G. Kanazi (Arabic), 112 + 12 pp., indexes, bibliography. 1991.
5. Sulaymān Jubrān: *Ṣill al-Falā*, a Study of Jawāhirī's Biography and Poetry, Haifa, 1994, 194 pp.
6. Maḥmūd Ghanāyim: *Al-Madār al-ṣa'b*, Haifa, 1995, 387 pp.
7. Shmuel Moreh and Mūsā Shawārba: *The Quick Tempered Simpleton (al-aḥmaq al-basīf)*; Comedy by Ḥabīb Ablā Maltī, Haifa, 1997.
8. Mu'īn Hallūn: *Rak'iz al-faqarāt wa-intifākh al-naṣṣ fī al-lughā l-ʿarabiyya l-mu'āṣira*, Jerusalem, 2005.
9. Ṣulaymān Jubrān: *Nazra jadīda ʿalā l-shi'r al-filasṭīnī fī ʿahd al-intidāb*, Haifa, 2006.

Publications in this series may be ordered from:

Maktabat Kull Shay', Haifa, P.O.B. 308.

Fax. +972-4-8643359.

Email: info@kul-shee.com.

CONTENTS

Arabic Section - Articles

Style Sheet	7
Jalāl °Abd al-Ghanī	
Ibn °Abd Rabbihi and the Tradition of <i>ghazal raqīq</i> Poetry	11
Khālīd Sindāwī	
°Amr b. al-°Āṣ and his <i>al-qaṣīda l-juljuliyya</i>	33
Khalīl °Athāmina	
The Identity of <i>al-dhabīh</i> According to Muslim Tradition: A Re-Consideration of <i>Qur'ānic</i> Interpretation	51
°Arīn Salāmi-Qudsī	
The Achievement of <i>intihā'</i> and <i>muntahī</i> in the Teachings of °Umar al-Suhrawardī	81
Fu°ād °Azzām	
Development of the Concept of Plot in Modern Narrative Theories	117
Book Reviews:	
Muḥammad Amāra and °Abd al-Raḥmān Mar°ī. <i>Language in Conflict: An Analytical Reading in Linguistic Concepts Concerning the Arab-Israeli Conflict</i> . Kufur Qari°: Dār al- Hudā; Jordan: Dār al-Fikr, 2008 (By Ghaleb Anabseh)	179

Nādir Mašārwah. *Poetry by Blind Poets: Reality, Fiction, Motifs and Poetic Figures until the Twelfth Century A.D.*
Beirut: Dār al-Kutub al-°Ilmiyya, 2008
(By Ghaleb Anabseh)

184

English Section:

Style Sheet

13e

Ofer Livne-Kafri

Some Notes on the Vocabulary in a Coptic-Arabic
Translation of the Pentateuch

17e